

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		24006209	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	31.03.2023	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
			Articolo	8 Nr./No.	
Incoterms		DAP MODUGNO		9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411	PJSFAH-P115		+3652581663	24466	608442104
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Molnar Adam Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)						

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	479,4 KG
21 Imballaggio/ Packing	3 x 0000SON, 48 x KLT 4314, 3 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	16254804	26 Destinazione Receiving Location	14248
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	"Ricevuto con riserva di verifica su qualita e quantita"				

03 APR 2023

37284

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantita / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	3.744	PZ	24006209/10
		Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885401			Lotto / Batch 0071872658
		Quantita / Quantity 3.744 PZ			Tipo Imballaggio: 3
		Paese d'origine / Country of origin Ungheria			Conformita alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
		Data controllo: Firma			3.4.23

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	130356108	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
		Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S				
2	130356109	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
		Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S				
3	130356110	124,8 KG	159,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
		Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S				

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ 050923811-0000 0000SON

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

24006209

4 Data spedizione/
Shipping Date

31.03.2023

48,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
3,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Absender (Name, Anschrift, Land)
 Sender (Name, Address, Country)

Lieferanten-Nr.
 Supplier No.

91001509

Magyarország Ipari Kft

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz
 einer gegenteiligen Abmachung den
 Bestimmungen des Übereinkommens
 über den Beförderungsvertrag im
 Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

87356734

Hatar ut 1/D.
 HU-4031 Debrecen

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Carrier (Name, Address, Country)

Optimus '92 Kft
 Huszár Gál út 54
 HU-4033 Debrecen

3 Auslieferungsort des Gutes
 Place designated for delivery of goods

Ort/Place Modugno

Land/Country Italy

14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Place and Date of Acceptance of Goods

Ort/Place Debrecen

Land/Country Hungary

Datum/Date 31.03.2023

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente
 Documents Enclosed

6 Kennzeichen und Nr.
 Mark and Nos

0016254804

0016254805

7 Anzahl der Packstücke
 No. of Packages

3 0000SON

3 0000SON

8 Art der Verpackung
 Type of Packaging

6 Packing

9 Bezeichnung des Gutes
 Description of Goods

10 Statistiknummer
 Statistical Number

84829900

11 Bruttogewicht (kg)
 Gross Weight (kg)

479,40

492,90

12 Volume (m³)
 Volume (m³)

1,032

1,032

Total:

972,30

2,064

Bezs.
 Nr.9
 Descr.
 No.9

Gefahrzeitmuster-Nr.
 Hazard Label No.

UN-Nummer
 Number UN

Verp.-Gruppe
 Packaging Group

19 zu zahlen vom:
 To Be Paid By:

Absender
 Sender

Währung
 Currency

Empfänger
 Consignee

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Sender's Instructions for Customs, etc.

PJSFAH-PLL5 Gabor Bucko
 TEL: +3652581249 FAX: +3652581466

Fracht Transportation Charges			
Ermäßigungen Reductions			
Zwischensumme Subtotal			
Zuschläge Supplement			
Nebengebühren Additional Fees			
Sonstiges Others			
Zu zahlende Gesamt- Total to Pay			

14 Rückerstattung
 Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung
 Payment of Freight Charges
 DAP MODUGNO

20 Besondere Vereinbarungen
 Special agreements

21 Ausgefertigt in
 Established in Debrecen

am
 at 31.03.2023

24 Gut empfangen
 Goods received

Datum
 Date

22 FAG Magyarország Ipari Kft
 Hatar ut 1/D.
 4031 Debrecen

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature and Stamp of Sender

23 OPTIMUS 92 KFT
 4030 Debrecen, Rigó u.4.

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 Signature and Stamp of Carrier

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
 Calculation of distance

von/From	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Type	Number No	Exchange
Euro Pallet		
Gitterbox		
Single Pallet		

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Type	Number No	Exchange
Euro Pallet		
Gitterbox		
Single Pallet		

26 Contract Partner of Carrier

Confirmation of Recipient/Date/Signature

Confirmation of Driver/Date/Signature

27 Plate Number

Kfz SSSZ-710

Anhänger

Used App. No.

0 National 0 Bilateral 0 EG 0 CEMT